

**Avkcije za dodeljevanje čezmejnih prenosih zmogljivosti na slovensko–italijanski  
meji v smeri Slovenija – Italija**

**Auctions for allocation of cross–border transfer capacities on the Slovenia – Italy  
Interconnection in direction Slovenia – Italy**

**SPECIFIKACIJE ZA MESEČNO AVKCIJO**

**MONTHLY AUCTION SPECIFICATIONS**

**Datum dobave: Marec 2009**

**Delivery date: March 2009**

Datum objave: 11/02/2009

Release Date: 11/02/2009

## Mesečna avkcija čezmejnih prenosnih zmogljivosti v smeri Slovenija – Italija

### Monthly Capacity Auction for the direction Slovenia – Italy

#### 1. OBJAVA AVKCIJSKIH SPECIFIKACIJ / PUBLICATION OF THE AUCTION SPECIFICATIONS

Obdobje dobave : 1. marec 2009 do 31. marec 2009.

Datum avkcije: 16. februar 2009.

Izvajalec avkcije: ELES.

Delivery Day concerned by the auction: from 1<sup>st</sup> of March 2009 to 31<sup>st</sup> of March 2009

Allocation Day: 16<sup>th</sup> of February 2009.

Auction Operator: ELES.

#### 2. RAZPOLOŽLJIVA ČEZMEJNA PRENOSNA ZMOGLJIVOST / AVAILABLE CAPACITY AUCTIONED

Produkt dodeljevanja na avkciji:

The available Product is described as follows:

##### MESEČNI TRAPEZ / MONTHLY PEAK

1. marec 2009 do 31. marec 2009 / From 1 <sup>st</sup> of March 2009 to 31 <sup>st</sup> of March 2009				
DNEVI / DAYS	PRVI DAN / FIRST DAY	ZADNJI DAN / LAST DAY	URE / HOURS	KOLIČINA / QUANTITY (MW)
Ponedeljek – Petek Monday – Friday	01/03/2009	31/03/2009	08 – 20	35 (*)

(\*) Glej komentar (točka 7) / See comments (point 7)

#### 3. POŠILJANJE PONUDB / SUBMISSION OF CAPACITY BIDS

Pričetek avkcije: 16. februar 2009 ob 10:30. Konec avkcije: 16. februar 2009 ob 11:30.

Opening Date and Hour for submission of Bids: 16<sup>th</sup> of February 2009 at 10.30 am. Closing Date and Hour for submission of Bids: 16<sup>th</sup> of February 2009 at 11.30 am.

#### 4. OBJAVA REZULTATOV AVKCIJE / PUBLICATION OF AUCTION RESULTS

#### **4.1 OBVEŠČANJE UDELEŽENCEV AVKCIJE O REZULTATIH / NOTIFICATION OF THE RESULTS**

Udeleženci avkcije bodo o rezultatih avkcije obveščeni na dan avkcije najkasneje ob 12:00 uri.  
The Results are Notified to the Users/Participants on the day of auction till 12.00.

#### **4.2 OBJAVA REZULTATOV AVKCIJE / PUBLICATION OF THE RESULTS**

Sistemeski operater bo rezultate avkcije (skupna dodeljena količina, marginalna cena, število udeležencev avkcije, ki jim je bila dodeljena prenosna zmogljivost in skupno število udeležencev avkcije) objavil na svoji spletni strani na dan avkcije najkasneje do 18.00.

System operator will publish auction results (total allocated quantity, marginal price, number of User with successful Bids and overall number of Users) on its web page on the day of the auction till 18.00.

#### **4.3 ROK ZA PRITOŽBO NA REZULTATE AVKCIJE / TIME LIMIT FOR CONTESTING RESULTS**

Udeleženec avkcije se lahko na rezultate avkcije pritoži najkasneje en delovni dan po izvedbi avkcije. Sistemeski operater posreduje odgovor na pritožbo najkasneje en delovni dan po prejemu pritožbe.

The User/Participant may contest the Auction Results no later than one working day after the auction has been performed. The answer to the claim is sent to the User/Participation no later than one working day after the reception of the claim.

### **5. NOMINACIJA PRENOSNIH ZMOGLJIVOSTI / NOTIFICATION OF COUNTERPARTIES**

Nominacija prenosne zmogljivosti, ki je predmet avkcije mora biti narejena v skladu z Avkcijskimi pravili. To pomeni, da mora udeleženec letne ali mesečne avkcije, ki ne izpolnjuje pogojev za nastop na italijanskem trgu (podpisan »Dispatching Contract« izpolnjevanje pogojev »Congestion Management Rules on the Italian Interconnection«, izpolnjuje pa pogoje za nastop na slovenskem trgu (bilančna skupina ali podpisana pogodba o izravnavi z odgovornim bilančne skupine v Sloveniji), za nominacijo prenosne zmogljivosti na italijanski strani nominirati partnerja, ki izpolnjuje pogoje za nastop na italijanskem trgu. Obratno velja za udeležence, ki izpolnjujejo pogoje za nastop na italijanskem trgu in ne izpolnjujejo pogojev za nastop na slovenskem trgu.

According to the Auction Rules For Nominations of PTRs, if the PTRs Holder has not signed a Dispatching Contract and is not compliant with the Congestion Management Rules on the Italian Interconnection, however is a Balance Responsible Party or must have signed a Contract for settlement of imbalances with the Balance Responsible Party in Slovenia, then the PTR Holder in order to Nominate PTRs to TERN A has to delegate the right to nominate through a proxy to one or more Counterparty(ies), which are signatories of a Dispatching Contract and comply with the Congestion Management Rules. Vice versa goes for the PTRs Holder that fulfils conditions for participation on Italian market and at the same time does not fulfil the condition to participate on Slovenian market.

## 6. DODATNE INFORMACIJE / ADDITIONAL INFORMATION

Na avkcijah lahko sodelujejo osebe avtorizirane za sodelovanje na avkcijah za dodeljevanje čezmejnih prenosnih zmogljivosti na slovensko – italijanski meji, ki izpolnjujejo pogoje navedene v Avkcijskih pravila za dostop do čezmejnih prenosnih zmogljivosti na slovensko–italijanski meji. Vsi časi so vezani na CET (srednjeevropski čas).

A User must be authorized in accordance with the conditions of participation to the Allocation Mechanism specified in the Slovenian and Italian interconnection capacity access rules in order to be able to submit Capacity Bids.

All Hours refer to CET.

## 7. KOMENTARJI / COMMENTS

Produkt Mesečni trapez je na voljo za cel mesec marec **z izjemo** sobot in nedelj.

The Product Monthly Peak is available for the whole month of March with the **exception** of Saturdays and Sundays.